

Ostergruß

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ostern, das höchste christliche Fest, ist auch das Fest der Hoffnung. Ein Fest, das uns mit Zuversicht nach vorne blicken lässt. Für viele Menschen ist das Hier und Jetzt in dieser Zeit jedoch alles, was sie noch besitzen. Vertrieben aus dem eigenen Land und herausgerissen aus der lieben Familie. Auch wenn kein schnelles Ende des Krieges in Sicht ist, sollten wir das Osterfest mit der Familie, Freunden und Gästen feiern und positiv nach vorne schauen.

Im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung wünsche ich Ihnen ein schönes Osterfest mit vielen schönen Momenten sowie sonnige, erholsame Frühlingstage.

Ihr
Patrick Becker
Bürgermeister



NOTRUF- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

POLIZEI

Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) 110
Polizeiposten Heitersheim 506990

FEUERWEHR

112

Feuerwehrkommandant Markus Karrer 0172/6270378

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Ärztlicher Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr (Anruf ist kostenlos) 116 117

Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis Müllheim:

Anschrift: HELIOS Klinik Müllheim, Heliosweg, 79379 Müllheim
Öffnungszeiten: Sa, So und Feiertage 9 - 20 Uhr.

Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: 112
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad
Krozingen - Kandern

Zahnärztlicher Notfalldienst 0761/12012000

Tierärztlicher Notdienst 0761/72266

Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/19240

Verbandswassermeister Michael Schlegel Tel. 07634/40215
Notdienst: Tel. 07634/40251

Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau 07633/8090856

Sozialstation Südlicher Breisgau 07633/12219

Einsatzleitung der Dorfhelferinnenstation:

Karin Birk 07664-4058069 oder 0176-17612624
karin.birk@familienwerk-soelden.de

STÖRUNGSSTELLE

Energieversorgung badenova

Stördienst Gasversorgung 0800 2 767 767

Strom

Energiedienst Netze GmbH 07623/ 92-1800
Störungsnummer 07623/ 92-1818

BÜRGERMEISTERAMT

Telefon 07634 5617-0
Fax 07634 5617-99

www.ballrechten-dottingen.de
gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Christina Andreano Bürgeramt, Standesamt 5617-11

Heike Schopferer Sekretariat, Tourist-Info, Amtsblatt 5617-12

Ines Häring Hauptamt, Bauamt 5617-13

Patrick Becker Bürgermeister 5617-14

Carina Langer Gemeindegasse 5617-15

Sara Ardelt Rechnungsamt 5617-16

Nicola Seywald Steueramt 5617-18

Stefanie Brenn Mitarbeiterin 5617-17

Susanne Hofmann Bauamt, Flüchtlinge 5617-28

Raphaella Grathwol Rechnungsamt (Di-Fr. 9.00 -13.00) 5617-29

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr

Montag: 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

WERTSTOFFANNAHMEKONTAKTE AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr

Samstags: 09:00 Uhr - 11:00 Uhr

NÄCHSTE LEERUNGEN

Restmüll: Samstag, 08.04.2023

Gelber Sack: Freitag, 14.04.2023

Papiertonne: Samstag, 15.04.2023

Biotonne: Mittwoch, 19.04.2023

ÖFFNUNGSZEITEN

DER SCHNITTGUT - SAMMELSTELLE SULZBURG

Laufener Straße/Betberger Straße, 79295 Sulzburg

März bis Oktober: Freitag: 16:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 14:00 - 16:00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 06.04.2023

Linden-Apotheke, Breitenweg 10a

Buggingen, Tel. 07631/3978

Tuniberg-Apotheke, St. Erentrudis-Str. 22

Freiburg-Munzingen, Tel. 07664/3205

Freitag, 07.04.2023

Breisgau-Apotheke, Staufener Str. 1

Ehrenkirchen-Kirchhofen, Tel. 07633/5393

Flora-Apotheke, Hauptstr. 123

Müllheim, Tel. 07631/36340

Samstag, 08.04.2023

Schwarzwald-Apotheke, St.-Ulrich-Str. 2

Bad Krozingen, Tel. 07633/4105

Sonntag, 09.04.2023

Faust-Apotheke, Hauptstr. 52

Staufen, Tel. 07633/958220

Apotheke am Schillerplatz, Werderstr. 23

Müllheim, Tel. 07631/12775

Montag, 10.04.2023

Bad-Apotheke, Bahnhofstr. 23

Bad Krozingen, Tel. 07633/92840

Dienstag, 11.04.2023

St.-Trudpert-Apotheke, Wasen 49

Münstertal, Tel. 07636/566

Werder-Apotheke, Werderstr. 57

Müllheim, Tel. 07631/740600

Mittwoch, 12.04.2023

Stadt-Apotheke, Hauptstr. 15

Staufen, Tel. 07633/6263

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.

Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine
Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,

78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,

Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

WEINGUT

H·STEINLE

WEIN AM BERG

Weinausschank beim Rebhäusle
am Dottinger Castellberg

11-17Uhr

10.
APRIL 2023

Nur bei schönem Wetter, Info vorab:
www.weingut-steinle.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hauptamtsleiterin Ines Häring verabschiedet



Nach 7 Jahren verlässt Hauptamtsleiterin Ines Häring die Gemeinde. Sie zieht es wieder in ihre Heimat Trossingen. Bürgermeister Patrick Becker, Gemeinderat und Verwaltung verabschiedeten sich bei einem kleinen Abschiedsumtrunk. Bürgermeister Patrick Becker bedankte sich bei Ines Häring für ihre geleistete Arbeit, ihre sehr erfolgreiche Aufgabenerfüllung, gerade auch im Umgang mit den Bürgerinnen und Bürgern, ihre stetige Unterstützung sowie

für den freundschaftlichen und kollegialen Umgang.

Für die neue Herausforderung als Leiterin der Schul- und Bauverwaltung des Landratsamtes in Rottweil wünschte Bürgermeister Becker auch im Namen der Kolleginnen und Kollegen Frau Häring alles erdenklich Gute, vor allem viel Kraft die notwendige Gelassenheit, viel Erfolg und viel Freude.

Der neue Hauptamtsleiter wird voraussichtlich Mitte Mai seinen Dienst antreten.

Redaktionsschlussänderung !

Der Redaktionsschluss für das Blättle am 12. April 2023 wird auf Donnerstag, 06.04.2023, 12.00 Uhr, vorverlegt.

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr veröffentlicht werden.
Wir bitten um Beachtung !

Ihre Gemeindeverwaltung

Die Wasserentnahmestelle ist ab sofort wieder in Betrieb.

Ihre Gemeindeverwaltung

Sommerferienbetreuung

Für die Sommerferienbetreuung können noch Anmeldungen entgegengenommen werden.

Anmeldeschluss für die Sommerferienbetreuung ist der 14.04.2023.

Die Anmeldeformulare sind über den Kindergarten bzw. über die Schule übermittelt worden.

Ihre Gemeindeverwaltung

Aktuelles aus dem Gemeinderat vom 23.03.2023

TOP 2 Annahme von Spenden

Der Gemeinderat beschließt **einstimmig** dankend die Annahme folgender Spenden:

<u>Spender</u>	<u>Spendenbetrag / Datum</u>	<u>Spendenzweck</u>
Ellen Stern Breisach am Rhein	100,00 € / 14.12.2022	AK Natur und Umwelt
SPD Ortsverein Sulzbachtal Ballrechten-Dottingen	106,00 € / 03.02.2023	Flüchtlingshilfe für Deutschlernbücher

TOP 3 Haushaltsvorberatung 2023

Frau Grathwol erläutert den TOP.

Der Ergebnishaushalt 2023 und die Investitionsplanung 2023 sollen in der öffentlichen Sitzung vom Gemeinderat Ballrechten-Dottingen vorberaten und aufgestellt werden.

Alle gewünschten Änderungen, Anregungen und Wünsche des Gemeinderats werden anschließend in den endgültigen Haushaltsplan 2023 eingearbeitet. Dieser soll in der nächsten Sitzung am 27. April 2023 öffentlich beraten und beschlossen werden.

Für die Investitionen wird eine Kreditaufnahme eingeplant. Der Kassenkredit wird bis zur genehmigungsfreien Höhe eingeplant.

Die Kreditermächtigung von 2021 (750.000,00 €) soll mit 400.000,00 € abgerufen werden. Das hat den Vorteil, dass der Haushalt dann für dieses Jahr nicht genehmigungspflichtig ist und keine Kreditaufnahme eingeplant werden muss. Die Erlöse von Holzweg IV sollen ebenfalls dieses Jahr fließen und verbessern somit erheblich den Haushalt.

TOP 4 Beschaffung und Einrichtung eines Ratsinformationssystems

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Beschaffung und Einrichtung des Ratsinformationssystems durch die Firma n-komm GmbH zu einem Angebotspreis von 2.261 € und einer monatlichen Nutzungsgebühr von 177,31 €.

TOP 5 Bauanträge

5.1. Neubau eines Mehrparteienhauses mit Doppelgarage, Hohlenweg 3

Der Gemeinderat **versagt** den Neubau eines Mehrparteienhauses mit Doppelgarage auf Flst. 441 (Dottingen), Hohlenweg 3. **(2 Ja-Stimmen) 1 Enthaltung, 8 Nein-Stimmen.**
Begründung: der Bau passt sich nicht der Umgebungsbebauung an, die öffentliche Erschließung ist nicht gesichert.

5.2 Errichtung eines Carports für 2 Stellplätze, Schwarzwaldstraße 5a

Der Gemeinderat beschließt die Errichtung eines Carports für 2 Stellplätze auf Flst. 2073 (Dottingen), Schwarzwaldstraße 5a. **(10 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung)**

TOURISMUS

Mitteilungen aus der Ferienregion



kuckuck 2023
- Schwarzwald Genuss-Award

Zahlreiche Betriebe und Formate unserer Ferienregion sind für den Schwarzwald Genuss-Award nominiert, was uns sehr freut! Um besondere Angebote in der Ferienregion Schwarzwald zu würdigen, gibt es diesen besonderen Publikumspreis. Der Schwarzwald Genuss-Award findet alle zwei Jahre statt und wird in sechs verschiedenen Kategorien verliehen.

Pro Kategorie können Sie **3 Stimmen** an verschiedene Betriebe vergeben und haben dadurch die Möglichkeit, tolle Preise, wie ein Wellnesswochenende, zu gewinnen. Das Prinzip ist einfach: Wer am Ende die meisten Stimmen hat, gewinnt.

Hier geht's zur **Online-Abstimmung** für die Betriebe/Veranstaltung in unserer Region:

stuub Staufen (Kategorie Newcomer):

<https://www.kuckuck-award.de/profil/show/nils-deville>

STAdtGESchichten - Staufener Zeitreise

(Kategorie Fest): <https://www.kuckuck-award.de/profil/show/andreas-mueller>

Genussspielhaus Ehrenkirchen (Kategorie Restaurant):
<https://www.kuckuck-award.de/profil/show/ruth-schueler>

Weingut Franz Herbster (Kategorie Hof): <https://www.kuckuck-award.de/profil/show/franz-herbster>

Schindelmatthof (Kategorie Hof): <https://www.kuckuck-award.de/profil/show/thomas-riesterer>

Gerne dürfen Sie die Info auch an Freunde und Bekannte weiterleiten. Wir wünschen viel Glück!

Kulturfahrten mit Arno Herbener und Sutter-Bus

Die Ferienregion veranstaltet gemeinsam mit dem regional bestens bekannten Kunstexperten Arno Herbener und der Fa. Sutter-Bus wieder Kulturfahrten als Tagesausflüge für Gäste und Einheimische zu attraktiven Zielen. Die ers-

te Fahrt führt bereits am **Dienstag, den 11.04.2023 (Abfahrt 09:30 Uhr Bhf. Münstertal, 09:45 Uhr Bonnevilleplatz Staufen)**, nach Straßburg. Der Preis beträgt 49 Euro (mit Gästekarte: 42 Euro). Der Preis beinhaltet die Einkehr zum Abschluss. Wichtig hierzu: eine Anmeldung im Voraus ist telefonisch oder persönlich über die Tourist-Information Münstertal notwendig. Entweder mit Barzahlung in der Tourist-Information oder aber durch Überweisung auf unser Konto DE 04 6805 2328 0001 1717 35 (Zweckverband Breisgau Süd Touristik) bei der Sparkasse Staufen Breisach - mit Zusatz „Kulturfahrt Straßburg“ - wichtig: Anmeldung ist erst nach Zahlungseingang verbindlich. Eine weitere Fahrt wird am Samstag, 22.07.2023, nach Bern stattfinden.

FRAUEN TREFFEN FRAUEN

Lebensqualität durch Nähe

Frauen treffen Frauen, dieses Mal dürfen auch Männer kommen

Der nächste Frauenstammtisch findet am **Mittwoch, dem 5. April 2023, 20:00 Uhr, im Anwesen Mitzel** (im alten Saal der ehemaligen Winzerstube) statt.

An diesem Abend begrüßen wir **Frau Kim Dierks, Oberstleutnant im Generalstabdienst**. Sie wird über ihre Erfahrungen als Soldatin im In- und Ausland sowie im Leitungsbereich des Bundesverteidigungsministeriums berichten. In der Diskussion will sie versuchen, sich mit Blick auf Frauen in den Streitkräften der Frage zu nähern: Quo Vadis Bundeswehr?

Vorankündigung: Buchbesprechung im Mai!

Frau Thekla Pioch-Neuhaus wird im Mai freundlicherweise wieder eine Buchbesprechung anbieten.

Sie wird mit uns über die Novellen „**Schimmelreiter**“ und „**Immensee**“ von **Theodor Storm** sprechen.

Wir freuen uns über zahlreiche Besucher*innen.

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Iris Fritz, Tel. 8047

Sabine Mitzel, Tel. 592559

Barbara Burgert, Tel. 8915

MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

Kath. Pfarramt

Seelsorgeeinheit Heitersheim



Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

Donnerstag, 06. April

18:30 Heitersheim

19:00 Heitersheim

Gründonnerstag

Pfarrhof: Impuls zu Ostern ERlebt
Messfeier vom letzten Abendmahl, mitgestaltet von der Schola des Kirchenchores, anschließend Ölbergstunden bis Mitternacht

Freitag, 07. April

11:00 Ballrechten

15:00 Heitersheim

Karfreitag

Kinderkreuzweg

Karfreitagliturgie, mitgestaltet

15:00 Ballrechten 18:00 Buggingen	vom Kirchenchor Karfreitagsliturgie Kreuzwegandacht
Samstag, 08. April 20:30 Heitersheim	Karsamstag Feier der Osternacht mit Segnung der Osterspeisen, Beginn vor der Einsegnungshalle
Sonntag, 09. April 09:30 Ballrechten 10:45 Heitersheim	Ostersonntag Messfeier zum Hochfest der Auf- erstehung des Herrn Messfeier zum Hochfest der Auf- erstehung des Herrn, mitgestaltet vom Kirchenchor
Montag, 10. April 09:00 Sulzburg 10:45 Heitersheim 10:45 Buggingen	Ostermontag Messfeier zum Ostermontag Messfeier zum Ostermontag Messfeier zum Ostermontag
Mittwoch, 12. April 08:00 Ballrechten	Messfeier
Donnerstag, 13. April 20:00 Heitersheim	Eucharistische Anbetung mit neu- en Liedern, Musik und Stille (Jede/r kann kommen und gehen, so wie es gut tut)
Freitag, 14. April 17:30 Heitersheim 18:00 Heitersheim	Rosenkranz Messfeier (für Paula Brendle und verstorbene Angehörige)
Samstag, 15. April 15:00 Buggingen 18:00 Buggingen	Tauffeier für Emily und Benjamin Müller Sonntagvorabendmesse
Sonntag, 16. April 09:00 Ballrechten 10:45 Heitersheim	2. Sonntag der Osterzeit Messfeier (für Verstorbene der Fa- milien Birkenmaier, Vogelbacher; Pfarrer Eduard Schmidt) Messfeier

Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

Ostern ERlebt

Ja, Jesus lebt. Damals vor 2000 Jahren, und auch heute noch. Dem was damals geschah, können wir auch in diesem Jahr nachgehen: vom Einzug Jesu in Jerusalem über das letzte Abendmahl bis hin zu Tod und Auferstehung.

In Ballrechten, Eschbach und Heitersheim werden ab Palmsonntag rund um die Kirche und das jeweilige Gemeindehaus Stationen aufgebaut sein, bei denen wir der biblischen Erzählung von damals begegnen, aber auch Gedanken für unsere heutige Zeit erhalten.

In Heitersheim gibt es am Gründonnerstag (06. April) um 18:30 Uhr an der Station des letzten Abendmahls (im Pfarrhof) einen kurzen Impuls.

Für Ballrechten gilt außerdem: Im Eingangsbereich der Kirche sind Tüten mit Materialien gerichtet, die man beim Besuch nutzen sollte. Bitte pro Gruppe nur eine Tüte nehmen. Bringen Sie bitte für den Besuch des Osterweges außerdem ein Fladenbrot und eine Flasche Traubensaft mit Bechern mit.

Betstunden am Gründonnerstag

Wachet und betet mit mir, darum hatte Jesus seine Jünger in seiner Abschiedsstunde gebeten.

So sind auch wir am Gründonnerstag, im Anschluss an die Liturgie vom letzten Abendmahl, zu Betstunden eingeladen. Diese werden von verschiedenen Gruppierungen gestaltet: Messfeier 19:00 Uhr

20:00 – 21:00 Uhr Senioren / Schönstattgruppe
21:00 – 22:00 Uhr kfd
22:00 – 23:00 Uhr Kolpingsfamilie
23:00 – 24:00 Uhr „Aufbruch – wohin..?“
24:00 – 01:00 Uhr Donnerstag-Anbetungskreis

Segnung der Osterspeisen

Zur Osternachtsfeier können Osterspeisen, wie Osterlämmer, -brote, -eier und ähnliches mitgebracht und vorne beim Taufbecken abgelegt werden. Am Ende der Osternacht werden die Speisen dann gesegnet.

Meditativer Tanz

Donnerstag, **13. April 2023** von 18:00 – 19:30 Uhr im Pfarrsaal Heitersheim, Johanniterstr. 74

Leitung: Monika Zettl

Nähere und jeweils aktuelle Infos sind auf der Homepage www.dekanat-breisach-neuenburg.de/pastorale-felder-zielgruppen/frauenseelsorge zu finden. Bitte schauen Sie dort jeweils vor dem Termin nach, falls wir kurzfristig Veranstaltungen absagen müssen.

Cornelia Reisch, Gemeindereferentin / Dekanatsfrauen-seelsorgerin

Erstkommunionkinder 2023

43 Kinder empfangen in diesem Jahr in unserer Kirchengemeinde zum ersten Mal die Kommunion. Wir wünschen allen Erstkommunionkindern und ihren Familien ein schönes Fest und dass sie die Freundschaft Jesu auch weiterhin in ihrem Leben spüren.

aus Heitersheim: Emily Biller, Pauline Diezel, Julian Grefen, Hugo Haas, Marilena Hammer, Charlotte Hatt, Luise Hatt, Frida Klingele, Nila Kölz, Diego Marchese, Elena Marchese, Ludwig Rackwitz, Norea Ruhnau, Timon Schemel, Pia Schlumberger, Anton Seifried, Samuel Stockbauer, Ferdinand Thoma, Uchenna Udo

aus Ballrechten-Dottingen: Simon Becker, Helena Guzsvany, Marlon Maahs, Hanna Ortlieb, Lucilia Rücker, Helena Schniepper

aus Sulzburg: Mina Habeck, Jonas Kiss, Eva Reddies, Lennard Schwab

aus Eschbach: Philipp Bechtel, Valentin Birmelin, Sophia Hörenz, Mia-Sophie Isele, Kim Schüssler, Luis Sticca, Lena Weiß

aus Buggingen: Marco Gaiser, Masha Paripović, Nick Rehm, Noah Scheffner, Liam Taylor

Aus dem Pfarrgemeinderat

Der Pfarrgemeinderat der Kirchengemeinde hat in seiner Sitzung vom 22. März 2023 u.a. folgende Beschlüsse gefasst:

Die Messfeier an Fronleichnam soll im Hof des Malteserschlosses stattfinden mit anschließender Prozession zur Pfarrkirche (Weg wie im vergangenen Jahr).

Ein Informationsabend zur Kirchenentwicklung 2030 für die Gemeindeteams und Interessierte ist für Dienstag, 13. Juni 2023 nach dem Abendgottesdienst (ca. 18:30 Uhr) geplant.

Die in der Seelsorgeeinheit ehrenamtlich tätigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sollen zu einem Dankeschönabend am 14. Juli 2023 in die Castellberghalle in Ballrechten eingeladen werden.

Sachausschuss Caritas - die Tafelaktion

Möchten Sie an den Feiertagen einer Familie oder einer Einzelperson eine besondere Freude machen? Jetzt zu Ostern möchten wir nochmals besonders zu Spenden für die Tafel aufrufen, damit auch für Menschen mit geringem Einkommen ein festtägliches Essen möglich wird.

Wir sammeln haltbare verpackte Lebensmittel wie Reis, Nudeln, Mehl, Zucker, Konserven, Speiseöl, Kaffee, Käse, Dosenwurst, Nuss-Nougat-Creme, Süßigkeiten, ... sowie Hygieneartikel wie Zahnpasta, Shampoo, Duschlotion. Wenn Sie die Arbeit der Tafelläden lieber mit einer Geldspende unter-

stützen wollen, können Sie diese gerne auch im Pfarrbüro Heitersheim abgeben.

Die Körbe stehen in den Kirchen Ballrechten und Heitersheim bereit: an den Sonntagen zum Gottesdienst, aber auch tagsüber unter der Woche. Die Körbe werden regelmäßig geleert und die Spenden zu den Tafeln in Staufen und Bad Krozingen gebracht, wo sie Menschen mit geringem Einkommen zugutekommen. In Ballrechten können Spenden auch direkt bei Rita Löffler abgegeben werden. Mitmachen kann jede/r - ob Gemeindemitglied oder nicht. Herzlichen Dank

Tauftermine

Die Tauftermine der nächsten Monate finden Sie auf unserer Homepage und im Pfarrblatt.

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Tel.: 0 76 34 / 55 16 15

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Wir sind persönlich für Sie da:

Montag 09:00 - 11:00 Uhr
15:00 - 17:00 Uhr

Dienstag 09:00 - 11:00 Uhr

Mittwoch 09:00 - 11:00 Uhr

Donnerstag vormittags geschlossen
14:00 - 16:00 Uhr

Freitag 11:00 - 12:30 Uhr

In den Osterferien (03.04. -14.04.2023) bleibt das Pfarrbüro nachmittags und mittwochs geschlossen.

Evangelische Kirchengemeinde St. Cyriak Sulzburg



Liebe Gemeindeglieder, jetzt schlug ich das Zündhölzle auf und ging mit den Konfirmanden die Termine durch und fand gleich zu Anfang zwei Fehler. Anders als geschrieben, fand an Palmsonntag in Laufen kein Gottesdienst statt und das Konzert begann erst um 18.00 Uhr. Ich hoffe, Sie sind nicht vor verschlossener Tür gestanden. Das täte mir leid. Immerhin: Im Mitteilungsblatt stand es richtig.

Ansonsten lade ich Sie herzlich zu unseren Kar- und Ostergottesdiensten ein. Sie haben reiche Auswahl. Und jedes Jahr wieder denke ich: Wer nur am Karfreitag in den Gottesdienst geht, der bekommt zwar einen vollständigen Gottesdienst, aber irgendwie ist doch alles sehr nachdenklich und gesetzt und sogar traurig. Und wer nur an Ostern in den Gottesdienst geht, der kann zwar einstimmen in den Jubel, aber den Grund dafür wissen und sich hinein fühlen, kann er nicht oder zumindest nur schwer. Das eine braucht das andere. Zumindest für den, der tiefer schaut, braucht es beides, das Leid und die Freude, den Schmerz und die Heilung, die Tränen der Trauer und die Tränen der Freude. Und ja, morgens um 06.00 Uhr ist früh, aber zu erleben, wie das Dunkel dem Licht weichen muss, das ist wirklich, wirklich schön.

Ob wir uns nun sehen oder nicht:
Herzlich grüße ich Sie und wünsche Ihnen gesegnete Ostertage

Ihre Pfarrerin Eva Böhme

Herzliche Einladung Gründonnerstag, 06.04.2023

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

19:00 Gottesdienst zum Gründonnerstag mit Feier des Heiligen Abendmahls

Pfrn. Böhme / Sulzburg / St. Cyriak
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Karfreitag, 07.04.2023

09:00 Gottesdienst mit Feier des heiligen Abendmahls
Pfrn. Böhme, Johanneskirche / Laufen

10:00 Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls
unter Mitwirkung der Schola St. Cyriak
Pfrn. Böhme Sulzburg / St. Cyriak

14:00 Kreuzweg mit dem Posaunenchor
Start bei St. Cyriak VOR DER KIRCHE

Ostersonntag, 09.04.2023

06:00 Ostermorgen Auferstehungsfeier mit BläserInnen
des Posaunenchores Staufen-Sulzburg / Orgel: Zsófia Csákány; St. Cyriak & Friedhof

07:00 Osterfrühstück Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

10:00 Auferstehungsfeier bei den Gräbern
mit BläserInnen des Posaunenchores Staufen-Sulzburg / (bei Regen in der Kirche St. Cyriak)

Ostermontag, 10.04.2023

10:00 Ostergottesdienst mit Antje Hepper (Violone) und
Rainer Goede (Orgel), Pfrn. Böhme St. Ilgen / St. Ägidius

16:00 Festliches Osterkonzert Im Glanz von Trompete
und Orgel, Bernhard Kratzer, Trompete, Paul Theis,
Orgel
Sulzburg / St. Cyriak

Dienstag, 11.04.2023

09:00 Geburtsvorbereitungskurs
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Donnerstag, 13.04.2023

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

Sonntag, 16.04.2023

10:00 Gottesdienst Präd. Rosalowsky
Sulzburg / St. Cyriak

Gemeindeversammlung

23. April 2023 im Anschluss an den Gottesdienst in St. Cyriak

TOP 1 Wahl eines Protokollanten / einer Protokollantin

TOP 2 Wahl eines/r Vorsitzenden

TOP 3 Bericht aus dem Strukturausschuss (zum Thema
Gebäudeerhalt und Pfarrstellenreduktion)

TOP 4 Haushalt der Kirchengemeinde
und Folgen für die Gemeindeglieder

TOP 5 Erhöhung der Fernwärmekosten
und Folgen für die Gemeindeglieder

TOP 6 Bericht aus dem KGR (Kirchenmusik, Fusion)

TOP 7 Verschiedenes

Wichtige Hinweise:

Unsere Kirchen St. Cyriak in Sulzburg und St. Ägidius in St. Ilgen sind tagsüber geöffnet.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mittwochs von 14.00 -16.00 Uhr

Ansonsten rufen Sie uns an oder schicken Sie uns eine E-Mail.

Telefon im Pfarrbüro: 07634 / 592179

Homepage: www.evangelium-sulzburg-laufen.de

E-Mail Pfarramt: pfarramt@sankt-cyriak.de

E-Mail Pfarrerin Böhme: eva.boehme@kbz.ekiba.de

VOLKSHOCHSCHULE

vhs Ballrechten-Dottingen



NordicWalking mit Gymnastik

Gehstrecke ca. 7 km, wir verbessern den Laufstil, optimieren die Körperhaltung um maximalen Effekt für die Körperhaltung und Kondition zu erhalten. Abgerundet wird das Walken durch dazu passende gezielte Faszien- und Gymnastik.

Leiterin: Birgit Zimmermann, Physiotherapeutin, NW-Trainerin

Beginn: Dienstag, 18.4. / 10.10-11.55

Dauer: 10x ca.1 h 45 min

Start: Kirche St. Erasmus: Parkplatz Friedhof

Entgelt: 84,00 €

Teilnehmende: mindestens 7

Vinyasa-Power-YOGA

Voraussetzung: Etwas Yogaerfahrung, z.B. Sonnengruß sollte bekannt sein. Bei Fragen zum Kurs können Sie sich gerne direkt an die Kursleiterin wenden: 07634-694803 oder zbmail@web.de

Leitung: Birgit Zimmermann, Yogalehrerin

Yoga Kurs 1

Beginn: Montag, 17.04. / 17:30-19:00

Dauer: 10x 1,5h

Ort: Castellberghalle Ballrechten

Entgelt: 65,00 €

Yoga Kurs 2- Vormittagskurs -

Beginn: Dienstag, 18.04. / 08:00-09:30

Dauer: 10x 1,5h

Ort: Markgräfler Stube (Castellberghalle)

Entgelt: 65,00 €

Teilnehmende: mindestens 7

FaszienFit

Leitung: Birgit Zimmermann, Physiotherapeutin

Beginn: Mittwoch, 19.04. / 17:15-18:45

Ort: Castellberghalle, Ballrechten

Dauer: 10x 1,5h

Entgelt: 65,00 €

Progressive Muskelentspannung nach Jacobsen

- ONLINE-LIVE

Dieser Präventionskurs ist von der Zentralen Prüfstelle Prävention nach § 20 SGB V zertifiziert und wird von den gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst.

Leitung: Martina Wieber, Kursleiterin PMR

Beginn: Mittwoch, 19.04. / 18:15-19:15

Dauer: 10 x 1h

Ort: Online

Entgelt: 80,00 €

Eine kleine Auszeit für mich!

Gönnen Sie sich eine kleine Auszeit und lernen Sie dabei verschiedene Entspannungsmöglichkeiten kennen wie z.B.

- Progressive Muskelentspannung

- achtsame Bewegungsübungen kombiniert mit Achtsamkeits- und Atemübungen

Leitung: Martina Wieber, Entspannungstrainerin

Zwei Termine zur Auswahl:

Termin 1: Dienstag, 25. April / 17.30-18.30 oder

Termin 2: Dienstag, 25. April / 18:45-19:45

Ort: Markgräfler Stube (Halle)

Entgelt: 7 €

Bitte ziehen Sie bequeme Kleidung an und bringen Sie eine Gymnastikmatte, ein Kissen, eine Decke, etwas zum Trinken sowie dicke Socken mit.

Vortrag: Erben und Vererben

- Wer ist gesetzlicher Erbe?
- Wann brauche ich welches Testament?
- Ist ein Ehegattentestament immer sinnvoll?
- Sollte ich schon etwas zu Lebzeiten übertragen?
- Wie spare ich Schenkungs- oder Erbschaftssteuer?

Dies sind einige der Themen, auf die der Referent RA Rolf Fidler in seinem Vortrag eingehen wird. Im Anschluss steht er Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung.

Dozent: Rolf Fidler, Rechtsanwalt, Fachanwalt für Erbrecht

Termin: Montag, 24.04.2022 / 18:30 - ca. 20:30 Uhr

Ort: Aula Sonnenbergschule, Ballrechten

Entgelt: 8,00 €

www.ballrechten-dottingen.de/Gemeindeleben/

Volkshochschule

Info und Anmeldung:

vhs@ballrechten-dottingen.de

Fon: **07634 - 3500173**

Annette Winterhalter

Leiterin VHS



FREIWILLIGE FEUERWEHR



Die Gemeinde Ballrechten-Dottingen und die Freiwillige Feuerwehr Ballrechten-Dottingen trauern um

Hauptfeuerwehrmann

**Guido Zimmermann
1948-2023**

Guido Zimmermann war seit 1965 aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Ballrechten-Dottingen. Seit dieser Zeit war er mehr als nur ein Feuerwehrkamerad. Mit seiner aufmerksamen und freundlichen Art verstand er es, den Zusammenhalt der Wehr über seine fast 58 Dienstjahre hinweg zu fördern und hat dabei auch die Jugend nicht vergessen. Von 1983 bis 2011 war er Mitglied des Ausschusses, 2005 wurde er mit dem goldenen Ehrenzeichen des Feuerwehrverbandes von Baden-Württemberg geehrt.

Wir verlieren mit Guido Zimmermann einen guten Kameraden; er wird uns allen unvergessen bleiben.

Seinen Angehörigen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Patrick Becker
Bürgermeister

Markus Karrer
Kommandant

AUS DER WINZERSCHAFT

Pheromon Ausbringung 2023

Donnerstag, den 13. April um 17.00 Uhr

Wir treffen uns an der WG-Ballrechten, wie die Jahre zuvor auch.

Die Gruppenleiter treffen sich schon um 16.45 Uhr zu einer kurzen Besprechung.

Bitte von jedem Betrieb genügend Helferinnen und Helfer bereitstellen.

Bitte alte Ampullen unbedingt abhängen

Bei der Ausbringung der Pheromon Ampullen ist die ganze Bevölkerung von Ballrechten- Dottingen herzlichst eingeladen. Bei der Pheromon Ausbringung wird ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz geleistet. Durch diese Maßnahme verzichten die Winzer auf unserer Gemarkung auf die Insektizid- anwendung.

Die Tätigkeit ist für jeden, der gut zu Fuß ist, zu bewältigen. Nach dem Aufhängen der Ampullen bekommt jede Helferin/jeder Helfer ein Vesper zur Stärkung in der WG. Pheromon Gemeinschaft Ballrechten- Dottingen e.V.

VEREINE

Schwarzwaldverein Sulzbachtal

Weglepflege Frühling **Samstag, 15.04.23**

Wir treffen uns am Marktplatz in Sulzburg in Arbeitskleidung incl. Handschuhen und festem Schuhwerk. Werkzeug (Heckenschere, Freischneider, Gabel, Hacke, Astschere) bitte mitbringen.

Keine Motorsäge!!

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz **9.00 Uhr**

Ende ca. **13.00 Uhr**

Für ein Vesper wird gesorgt!

Anmeldung und weitere Infos:

swv-mtb-sulzburg@web.de

oder per Handy 0176 96670148

Wanderung rund um Ebringen

Sonntag, 16.04.23

Wanderung: Ebringen - Berghäuser Matten - Panoramaweg auf den Schönberg

Wanderzeit: ca. 3,5 Stunden, Wegstrecke: 10 km

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz **10.00 Uhr**

mit PKW-Fahrgemeinschaften nach Ebringen

Rucksackvesper, Einkehr am Ende der Tour

Führung: Barbara Kress Tel. 07634 6943333

Auf Pirsch mit dem Jäger

Freitag, 21.04.23

Wanderzeit: ca. 2 Stunden

Treffpunkt: Waldparkplatz oberhalb Muggardt

19.00 Uhr

Führung: Markus Güntert Tel. 07634 8206

Anmeldung bis 15.04.23 bei Barbara Imgraben

Tel. 07634 592109

Gäste sind herzlich willkommen!

Aktuelle Hinweise und Änderungen sind auf unserer Homepage unter www.schwarzwaldverein-sulzbachtal.de ersichtlich.

Imkerverein Sulzburg



Vor kurzem ist der Imkerverein Sulzburg zu einem Ausflug in den Ortenaukreis aufgebrochen. Mit dem Bus ging die Fahrt nach Unterentersbach zu Bienenmartins Imkerei. Martin Isenmann selbst führte uns durch seine Imkerei und erzählte über seinen Weg zum Vollerwerbsimker und erklärte uns seine Betriebsweise. Beeindruckend war für uns die Größe, die diese Imkerei hat und laut Isenmann noch auf einige hundert Völker anwachsen soll. In seinem Betrieb gehört auch ein kleiner Verkaufsladen, in dem es außer Honig auch Honigbier, Kosmetika und vieles andere gibt.

Unser Vorsitzender Steffen Gallus bedankte sich bei ihm

für die zeitaufwendige und informative Führung mit einem Präsent.

Danach ging's mit dem Bus weiter zum Landesverband Badischer Imker nach Oberentersbach. Hier erwartete uns Herr Schmieder, der ehemalige Präsident des Landesverbands. Er führte uns durch die Geschäftsstelle und den Schulungsraum, die sich in einem alten, aber erst vor kurzem renovierten Schul- und Rathaus befinden. Nach Kaffee und Kuchen zeigte er uns die Außenanlage. Dort befindet sich ein Pavillon für Schulungen und ein Lehrbienenstand, sowie jede Menge Platz für die Königinnenzucht. Auch hier gab es für uns viel Interessantes zu sehen.

Nach der Rückfahrt und der Einkehr in ein Gasthaus war klar, dass das sicher nicht der letzte Ausflug vom Imkerverein Sulzburg war.

Claudia Hiß-d'Anzeo

Schriftführerin Imkerverein Sulzburg

schriftfuehrer@iv-sulzburg.de

www.iv-sulzburg.de

DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

Landesweiter online Erfahrungsaustausch für Gastgeberinnen und Gastgeber von Ferienhöfen, Montag Online - Veranstaltung „Wie kommuniziere ich das Thema Nachhaltigkeit meinem Gast?“

Die unteren Landwirtschaftsbehörden der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald, Heilbronn, Neckar-Odenwald, Schwäbisch Hall, Schwarzwald-Baar sowie des Bodenseekreises und Ortenaukreises laden zum zweiten Mal **am Montag, 17. April 2023 um 19.30 Uhr** zu einem digitalen Erfahrungsaustausch für Anbieterinnen und Anbieter von Urlaub auf dem Bauern- oder Winzerhof aus ganz Baden-Württemberg zum Thema **„Wie kommuniziere ich das Thema Nachhaltigkeit meinem Gast?“** ein. Durch achtsamen Umgang mit Energie, Wasser oder Lebensmitteln können wertvolle Ressourcen eingespart werden. Verschiedene Maßnahmen werden auf den Ferienhöfen ergriffen. Doch noch besser gelingt es, wenn auch die Gäste für ein umweltbewussteres Verhalten gewonnen werden können. Welche Informationen braucht der Gast dafür? Wie muss ich kommunizieren damit ich den Gast erreiche? Konkrete Tipps zur Kommunikation von nachhaltigen Themen wird die Trainerin und Referentin Renate Stolle geben. Ein Erfahrungsaustausch zwischen den Teilnehmerinnen und Teilnehmern schließt sich dem Vortrag an. Eine Anmeldung für die kostenfreie Veranstaltung ist bis zum 11. April 2023 online über <http://ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de> unter dem Reiter Veranstaltungen erforderlich.

AUS DER NACHBARSCHAFT

DRK Ortsverein Heitersheim

Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des DRK OV Heitersheim, laden wir Sie Herzlich zu unserer Mitgliederversammlung ein.

Die Versammlung findet am **Freitag, den 21.04.2023 um 20.00 Uhr in unserem Vereinsheim im Vereins- und Jugendhaus in Heitersheim** statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung

3. Tätigkeitsberichte
 - 1. Vorsitzender
 - Bereitschaftsleitung
 - Sozialdienst
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassenwartes
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Neuwahlen
9. Ernennung/ Bestätigung Bereitschaftsleitung
10. Ehrungen
11. Wünsche und Anträge
12. Grußworte

Mit freundlichen Grüßen

Christoph Rive

Tauschring

Frühlingsanfang! Nun können wir wieder mehr unternehmen. Kommen Sie dazu? Bringen Sie sich und Ihre Talente zum Einsatz!

Sie können uns bei unserem nächsten Treffen am Dienstag, den 11.04.2023 persönlich kennenlernen. Wir treffen uns ab 19.00 Uhr in Staufen, offizieller Beginn 19.30 Uhr.

geldlos - nachhaltig - umweltfreundlich - sozial - für alle.

Mehr auf www.tauschring-muenstertal-staufen.de oder persönlich:

Elisabeth Renkl 07636 78 78 32 und Günther Winterhalder 07633 50 87 1

50. Osterkonzert der Schwarzwaldkapelle Münstertal

Am **Ostersonntag, 9. April**, um **20 Uhr** lädt die Schwarzwaldkapelle Münstertal zu ihrem Osterkonzert in die **Belchenhalle Münstertal** ein. Es ist das 50. Konzert in dieser Reihe, die seit 1972 veranstaltet wird und nur durch die coronabedingte Zwangspause in den Jahren 2020 und 2021 unterbrochen wurde. Das Programm und weitere Infos zum Konzert finden Sie unter www.schwarzwaldkapelle.de. Konzertkarten gibt es im Vorverkauf bei der Tourist-Information im Rathaus Münstertal und an der Abendkasse.

Berufe in Uniform On -Tour Bundeswehr, Bundespolizei, Landespolizei Baden-Württemberg und Zoll suchen Nachwuchs Frühjahrstour der Einstellungs-/Karriereberater

Die Berufe in Uniform sind extrem spannend und vielfältig: Kein Tag ist wie der andere. Abwechslung ist selbstverständlich.

Die Chancen auf Ausbildungs- und Studienplätze sind sehr gut.

An verschiedenen Plätzen in Eurer Nähe machen die Einstellungs- und Karriereberater der Bundeswehr, der Bundespolizei, der Polizei Baden-Württemberg und der Zollverwaltung Halt. Gemeinsam stehen sie Interessierten und deren Angehörigen für Beratungsgespräche und Fragen rund um Ausbildung und Studium, sowie zu allgemeinen Fragen zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf Euren Besuch an folgenden Terminen und Standorten:

Montag, 24.04.2023, Waldshut-Tiengen, Viehmarktplatz

Dienstag, 25.04.2023, Lörrach, Neuer Marktplatz

Mittwoch, 26.04.2023, Titisee-Neustadt, Rathausplatz

Donnerstag, 27.04.2023, Bad Krozingen, Lammplatz

Freitag, 28.04.2023, Freiburg im Breisgau, Platz der Alten Synagoge

Dienstag, 02.05.2023, Breisach am Rhein, Marktplatz

Mittwoch, 03.05.2023, Müllheim, Markgräfler Platz

Donnerstag, 04.05.2023, Emmendingen, Marktplatz

Freitag, 05.05.2023, Waldkirch, Marktplatz

Alle Veranstaltungen finden zwischen 15:00 Uhr und 18:00 Uhr statt.

Weitere Informationen auch unter:

- www.bundeswehrkarriere.de

- www.polizei-der-beruf.de

- www.komm-zur-bundespolizei.de

- www.zoll-karriere.de

Jetzt Deutschland-Ticket auf 1. Mai bestellen

- **Im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) startet der Verkauf des Deutschland-Tickets**
- **Wer sein Deutschland-Ticket bis 15. April bestellt, erhält zum 1. Mai das neue Abo**
- **Abonnentinnen und Abonnenten der RegioKarte können einfach wechseln**

Deutschland-Ticket am besten online bestellen

Ab dem 1. Mai gibt es das Deutschland-Ticket für 49,- Euro pro Monat für den Nahverkehr in ganz Deutschland. Zum bundesweit festgelegten Vorverkaufstermin am 03. April startet auch der RVF mit dem Verkauf des Tickets. Das Deutschland-Ticket ist ein neues Angebot, das es ausschließlich im Abo gibt. Anders als beim 9-Euro-Ticket ist die Nutzung bestehender Fahrscheine als Deutschland-Ticket nicht möglich. Kundinnen und Kunden, die das günstige Angebot nutzen wollen, können ab dem 03. April ein Deutschland-Ticket-Abo abschließen. Im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) bestellen Interessierte das Deutschland-Ticket dann am schnellsten und einfachsten online unter: abo.vag-freiburg.de/abo

Wichtig ist, dass die Bestellung des Abos bis einschließlich zum 15. April bei der VAG vorliegen muss. Diese betreut alles Abos im Auftrag des RVF.

Wer sich für das Deutschland-Ticket bereits hat vormerken lassen, wird von RVF und VAG automatisch kontaktiert. Interessierte finden auf der Homepage des RVF unter <https://www.rvf.de/aktuelles/deutschland-ticket> ausführliche Informationen zum Deutschland-Ticket.

Einfacher Wechsel vom Abo der RegioKarte ins Deutschland-Ticket

Alle Kundinnen und Kunden, die aktuell ein Abo der RegioKarte haben, können einfach ins Deutschland-Ticket wechseln. Dazu wurden alle Fahrgäste mit RegioKarten Abo bereits angeschrieben. Wer sich für das Deutschland-Ticket entscheidet, kann über seinen AboOnline-Kundenzugang auf den Webseiten der VAG unkompliziert den Wechsel in das Deutschland-Ticket vornehmen. Wichtig ist, dass das Deutschland-Ticket immer zum 15. des Vormonats bestellt werden muss, wenn es ab dem nächsten Monat starten soll. Nach einem Wechsel in das Deutschland-Ticket verlieren die RegioKarten aus dem Abo, die Kundinnen und Kunden dann noch zuhause haben, automatisch ihre Gültigkeit.



BUTTERMILCH-HASE AN ZITRONENKNÖDEL UND FELDSALAT MIT TRAUBEN

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

BUTTERMILCH-HASE

1 Stallhase oder Kaninchen
Salz, Pfeffer,
Senf nach Geschmack
1 - 2 l Buttermilch
2 Knoblauchzehen, grob
zerschnitten
1 kleine Zwiebel, gewürfelt
6 Wachholderbeeren,
zerdrückt
2 Lorbeerblätter
2 Karotten, gewürfelt
100 g Sellerie, gewürfelt
1 gr. Zwiebel, gewürfelt
1 fingerlanges Stück Lauch,
in Ringen
250 g Weißwein
500 ml Brühe
Sonnenblumenöl zum
Anbraten

ZITRONENKNÖDEL

50 g Zwiebel, geschält, fein
gewürfelt
50 g Butter
80 g fein geraspelte rohe
Karotten



30 g Mehl
500 g nicht ganz trockenes
Weißbrot oder Weckle
Salz, Muskat
100 ml Sahne, warm
100 ml Zitronenlimonade
Saft von 1 Bio-Zitrone
Abrieb von 2 Bio-Zitronen
4 Eier
3 EL fein geschnittene
Zitronenmelisse

FELDSALAT MIT TRAUBEN

1 Handvoll Pinien- oder
Walnusskerne, ungesalzen
1 TL Zucker
1 Handvoll Trauben
2 EL Balsamico-Essig
3 EL Olivenöl
Senf
Honig
Knoblauchpulver, Salz,
Pfeffer
250 g Feldsalat
Balsamico-Creme zum
Verzieren

ZUBEREITUNG

BUTTERMILCH-HASE:

Den Hasen in Portionen zerteilen, waschen, mit Salz und Pfeffer einreiben. Danach gründlich mit Senf bestreichen und die Hasenteile in ein passendes Gefäß legen, die Buttermilch darüber gießen, so dass alles gut bedeckt ist. In die Buttermilch kommen die zerschnittenen Knoblauchzehen, die Zwiebelwürfel, Wachholderbeeren und Lorbeerblätter. Mindestens 2 Tage kühl stellen. Danach Hasenteile aus der Marinade nehmen und trocken tupfen (Marinade aufheben!). Etwas Öl im Bräter erhitzen und die Hasenteile darin von allen Seiten anbraten und in einen Römertopf legen. Jetzt das Gemüse im Bräter anbraten. Mit dem Wein und der Brühe aufgießen, alles über die Hasenstücke im Römertopf geben, zudecken und in den kalten (!) Backofen schieben. Bei 200 Grad Celsius 45 Min. lang schmoren lassen. Ohne Deckel dann weitere 30 Min. weiterschmoren (dazwischen 1X wenden). Hasenteile herausnehmen. Nun den Sud für die Soße aus dem Römertopf durchpassieren, etwa 1/3 bis 1/2 der Buttermilchmarinade ebenfalls dazu, abschmecken. Das Fleisch nochmals in die Soße geben und servieren.

ZITRONENKNÖDEL:

Das noch nicht ganz trockene Weißbrot in kleine Würfel schneiden. Zwiebel in Butter glasig dünsten. Geraspelte Karotten mit Mehl vermengen. Weißbrotwürfchen mit Salz und Muskat würzen, mit warmer Sahne und Zitronenlimonade übergießen und abgedeckt drei Minuten abgedeckt ziehen lassen. Zitronensaft und -abrieb zugeben. Eier, Zwiebeln, bemehlte Karotten und Zitronenmelisse untermengen. Je nach Qualität und Restfeuchtigkeit des Knödelbrotts braucht es etwas mehr oder weniger Flüssigkeit. Kleine Knödel von ca. 80 g formen und ca. 20 Minuten in Salzwasser leise köchelnd garen. Kurz vor dem Servieren herausnehmen und in eine Schüssel geben.

FELDSALAT MIT TRAUBEN:

Die Nusskerne in einer Pfanne bei mittlerer Hitze ohne Fett anrösten und mit dem Zucker karamellisieren. Die Trauben waschen und halbieren. Essig und das Olivenöl verkleppern. Senf, Honig, Knoblauchpulver, Pfeffer und Salz nach gewünschtem Geschmack hinzufügen. Feldsalat waschen und auf Salatteller geben. Anschließend mit Dressing übergießen, mit den Nüssen und Trauben garnieren. Mit etwas Balsamico-Creme dekorieren.

TIPPS & TRICKS

Hasen- oder Kaninchenfleisch sollte beim Kauf eine zartrosa bis weißliche Farbe aufweisen, nicht feucht sein und keine Flecken haben. Müffelt das Kaninchenfleisch unappetitlich, dann darauf verzichten. Denn frisches Ware hat einen angenehmen Duft. Viel Eisen, Magnesium, Protein und B-Vitamine, aber nur wenig Fett: Das Fleisch von Hase und Kaninchen ist recht kalorienarm - je 100 g 114 kcal (Hase) bzw. 173 kcal (Kaninchen). Nicht mal Hähnchen oder Pute vermögen da mitzuhalten.



**UNSERE
BELIEBTESTE
AKTION IST
WIEDER DA.**

*Tierisch
gut sparen...*

**4 + 2 = 6 Anzeigen
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**



Unsere Aktion* ist vom 17.04.23 (KW 16) bis 30.06.23 (KW26) gültig.





*Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

vorsorgen . bestatten . begleiten

Anonyme Bestattung? Es gibt auch Alternativen. Fragen Sie uns.



ZEPP
HÖFLER · SPITTLER

DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS
Bestattungsinstitut Wilfried Zepp - InhaberIn: Petra Roser e. Kfr.

Grabenstraße 12
79189 Bad Krozingen
0 76 33 . 94 82 60
bestattungen-zepp.de

Sulzbach Straußi Heitersheim

Karfreitag ab 17 Uhr geöffnet,
Ostermontag geschlossen.

Öffnungszeiten:

Mi. bis Sa. ab 17.00 Uhr
NEU:
So. 12.00 bis 15.00 Uhr
und warme Küche
bis 14 Uhr



LAMPP
Weingut Lampp
Am Sulzbach 114
79423 Heitersheim
Telefon 07634 4272
weingut-lampp@t-online.de

- Fenster + Rollläden
- Dachfenster
- Sichere Haustüren
- Insektenschutz

Kontakt:

- ☎ 07633 800175
- 📍 Federerweg 4 in 79238 Ehrenkirchen
- ✉ info@bohny-sicherheit.de
- 🌐 www.bohny-sicherheit.de



Einfach sicher Fügen
Bohny GmbH
BAUELEMENTE & SICHERHEIT

- Beratung
- Lieferung
- Montage
- Reparatur
- Service
- Garantie

Vom Fachmann aus der Region beraten und ausgeführt...

Aktion Räderwechsel *jeweils € 19,90*
auf Wunsch mit Einlagerung und Reinigung Ihrer Winterräder

Unser 16 Punkte Frühlingsscheck

z.B. Batterie, Kupplung, Reifendruck, Bremsanlage, Luftfilter,
Klimaanlage, Flüssigkeitsstände, Lenkung, Abgasanlage etc.

Autohaus
MÜNSTERTAL GmbH
www.autohaus-muenstertal.de

Wogenbrunn 3
79244 Münstertal
Telefon: 07636 / 1554



Hotel Sonne
Ristorante & Pizzeria

Inh. Francesca De Francesco
Albert-Hugard-Str. 1
79219 Staufen im Breisgau
Tel.: +49 (0) 7633 9530-0
www.Sonne-Staufen.de

Lieferservice
bis 21.30 Uhr

Lieferservice in Staufen, Grunern und Ballrechten-Dottingen
ab Bestellwert von 20,- €
Ihr Sonnen-Team

PRIVATPRAXIS FÜR ORTHOPÄDIE

Arthrosetherapie Akupunktur Chirotherapie Stoßwellentherapie

- AB MAI 2023 -
unter neuer Adresse
ÄUSSERE
NEUMATTEN 2
dann mit
Röntgendiagnostik



ORTHO
PAEDICUM
STAUFEN

Nikolaus Michaelis Dr. med. Timo Weber Hauptstraße 55
Facharzt für Orthopädie Facharzt für Orthopädie u. Unfallchirurgie 79219 Staufen
Termine nach Vereinbarung **07633 820 87 83**

Restaurant / to go / Lieferservice

Genießen Sie traditionellen indischen Speisen und exotische
Curry-Spezialitäten in unserem Restaurant oder direkt
bei Ihnen zuhause.



Frohe Ostern
Indisches Restaurant Devi

79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569
www.indischesrestaurant-devi.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Krankengymnastik, Massage,
Lymphdrainage und mehr ...

PHYSIOTHERAPIE
GESUNDHEITZENTRUM

Physiotherapie Gesundheitszentrum (im Kali)
Werkstr. 6 | 79426 Buggingen | Alle Kassen nach Verordnung

Termine unter: 07631-168 82

Gastfamilien, sehr gerne auch Alleinerziehende oder

Rentner mit Herz ...für 11-17 jähr. Sprachschüler aus Frankreich,
bei denen die Gastschüler für 2-4 Tage, gegen Aufwandsentschädigung
(steuerfreies Bonbon für Ihre Haushaltskasse) übernachten können.
Die Schüler benötigen **KEINE** Tagesbetreuung! Für weitere Infos
wenden Sie sich bitte an Fr. Chehade (0157-37137961) oder per
Email an: gfszudwest@gmail.com

Seit 35 Jahren in der Region

Tel. 07634 3003
www.prill-assekuranz.de



Prill-Assekuranz
Versicherungsmakler GmbH

Lekjes
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

Suche Whg. 50-65m²

m. Blk./Ter., w 60, NR, ruhig und zuverlässig.
Übernehme auch kl. Gartenarbeiten.
Ich freue mich auf Sie! **Tel. 0176 - 240 997 35**

Wir setzen auf Gemeinschaft und Solidarität.

Menschen, die sich in der Wertegemeinschaft unseres Wohlfahrtsverbandes mit ihrer ganzen Individualität für Menschen einbringen wollen, bieten wir in unseren Einrichtungen der Altenhilfe und unseren Sozialen Diensten vielfältige Perspektiven.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung als

Mitarbeiter ^{m/w/d} in Voll- und Teilzeit

Pflegefach- und Pflegehilfskraft auch als Dauernachtwache
Betreuungskraft
Präsenzkraft

Wir qualifizieren Pflegehelfer und Quereinsteiger zu Pflegehilfskräften in unserer Ausbildungsakademie.



Erste Informationen erhalten Sie direkt von Frau Klose, Leitung Personalmanagement/HR unter **0761 8965 402**

Oder bewerben Sie sich per E-Mail an bewerbung@caritas-bh.de unter Angabe Ihres Wunschstandorts / Einrichtung.



Caritasverband

**Breisgau
Hochschwarzwald**



SPARGELHOF AM SPORTPLATZ IN SCHLATT

RICHTUNG TUNSEL

FRISCHER SPARGEL & WEIN

*auf Wunsch
auch geschält*

MARTIN WASSMER

TEL: 07633-15292

TÄGLICHER VERKAUF AUCH AN
SONN- UND FEIERTAGEN VON 8⁰⁰ BIS 20⁰⁰ UHR

Frisch vom Feld aus eigener Ernte!

Kartenzahlung möglich

VERKAUFSSTÄNDE Montag – Sonntag

Bad Krozingen: Lazariterstraße 2 (bei der Kirche)

Heitersheim: An der B3,
bei Blumenhaus Schönsee

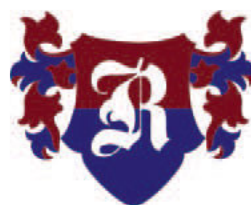
Pfaffenweiler: An der Landstraße 125
(Kreisverkehr)



FRITZ WASSMER
SPARGEL & ERDBEEREN

Dieses Weine sind an
den Spargeln erntet!

Weitere Infos zum Verkauf: www.wassmer-spargel-erdbeeren.de



RIESTERER

MALER- UND
STUCKATEURBETRIEB

**Riesterer
Maler- und Stuckateurbetrieb e. K.**
Talstraße 17
79189 Bad Krozingen
Tel.: (07633) 9 38 27 27
info@riesterer-maler.de
www.riesterer-maler.de

Maler- und Lackierarbeiten
Gips- und Stuckateurarbeiten
Trockenbau
Wärmedämmung
Gerüstbau
Altbausanierung
Akustik

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 15!

PRIMO
Verlag | Druck | Service

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 15 erscheinen?

Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des **Ostermontag** am Montag, 10. April 2023
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Donnerstag in der Vorwoche 9 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss
Ihre Anzeige für KW 15 spätestens am Donnerstag, 06.04.2023
im Verlag eingehen.

☎ 0 77 71 93 17-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Dich,
einen Allrounder, zum Beispiel einen Elektriker für unser tolles

Haustechnik-Team (m/w/d) in Vollzeit.

Du bist zuverlässig, sorgfältig und hast Spaß am Umgang mit Menschen? Dann unterstütze gerne unser Team und sende Deine Bewerbung an:

Fachklinik Münstertal

Frau Claudia Meier
Albert-Hugard-Str. 34
79219 Staufen
oder per Mail an c.meier@ak-familienhilfe.de

Stellenprofile und Infos finden Sie auf unserer Homepage:
www.ak-familienhilfe.de

Für Fragen zur Bewerbung sind wir unter folgender Nummer zu erreichen: **Tel.: 07633-8007-161**

www.ak-familienhilfe.de

GEMEINSCHAFTSPRAXIS

Daniel Hegel

Dr. med. Kristiane Vater

Basler Gässle 2, Heitersheim

Telefon: 07634 / 30 22

Bitte beachten Sie!

Aus organisatorischen Gründen ändern sich unsere Sprechzeiten ab dem **17.04.2023** wie folgt:

Montag	8:30-12:00 Uhr	15:30-18:00 Uhr
Dienstag	8:30-12:00 Uhr	15:30-18:00 Uhr
Mittwoch	8:30-13:00 Uhr	
Donnerstag	8:30-12:00 Uhr	15:30-18:00 Uhr
Freitag	8:30-12:00 Uhr	

NATURFRISEURIN

spezialisiert auf

PFLANZENHAARFARBE u. NATURKOSMETIK
sowie div. Haar u. Hautprobleme.

Viele Jahre im eigenen Salon, nun, in Räumlichkeiten zuhause, wie auch mobil unterwegs.

Gepflegte und schöne Haare im Einklang mit der Natur, völlig chemiefrei. Von Blond bis dunkel. Veredelung der Naturfarbe, Strähnen Effekt bei weißem Haar.

**Neugierig? Vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin ...
Qualität zum fairen Preis!**

Ich freue mich auf unser Kennenlernen

Friseurmeisterin

Claudia Flamm

Hauptstr. 21 * 79295 Sulzburg * 0171 - 2938487



Verkäufer (m/w/d)

für unsere

Spargel- und Erdbeerstände in Biengen & Rimsingen

ab sofort bis Juli in Voll-/Teilzeit gesucht. Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:

www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder
bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr

Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen 



Großer Familien-

FLOHMARKT

bei der 

Fachklinik Münstertal

am Sonntag, 23.04.2023

von 11.00 bis 18.00 Uhr

Essen, Trinken, Kuchenverkauf, Livemusik

Findet bei jedem Wetter statt!

Parkplatz am Schwimmbad (Alemannenbad Staufen)

Weg zur Klinik ist von dort ausgeschildert

Anmeldung für einen Stand:

am Mittwoch, 05.04.2023

von 12 - 15 Uhr unter Tel.: 07633 - 80 07 160

www.ak-familienhilfe.de



Inh. Nico Lange

Malerfachgeschäft

Wohnraum- und Fassadengestaltung

- Tapezier-, Putz-, Malerarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Betonschutzanstrich
- Reparatur- u. Montagearbeiten

Kirchstraße 2a | 79189 Bad Krozingen | Mobil 0176 83359526

Wohnanschrift: Bad Krozingen | OT Tunsel | Tel./Fax 07633 80753 41

malergeschaeft-nicolange@web.de

Privat-Praxis und Tagesklinik für ganzheitliche Augenheilkunde & Psychotherapie

Behandlung und Vorsorgeuntersuchung bei
Makula-Degeneration, Glaukom + Katarakt
(grünem Star + grauem Star), trockenen Augen, etc.

Heilpraktikerin Tanja Schmitz **Tel.: 0 76 33 / 939 68 80**

Hauptstraße 1, 79219 Staufen im Breisgau

www.heile-deine-augen.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Sprechen Sie uns an.

Wir kennen die Banken.
Wir kennen die
Handwerker.
Wir helfen Ihnen
weiter.



Mobilstr. 8
79423 Heitersheim

+49 (0) 7634 55330 85

info@finanz-mal-anders.de



GUTEX



Sie wünschen sich einen sicheren Arbeitsplatz? In einem mittelständischen Unternehmen im Dreiländereck Deutschland-Frankreich-Schweiz, das Verantwortung für Umwelt und Gesellschaft übernimmt? Willkommen bei GUTEX! Wir machen das Beste aus Holz: ökologische Holzfaserdämmstoffe für die komplette Gebäudehülle, die das Handwerk begeistern und Bauherren lieben. Denn unsere Produkte und Systeme sind nicht nur bestens zu verarbeiten, sie schaffen auch ein behagliches Wohnklima und schützen die Umwelt. Da die Nachfrage wächst, produzieren wir demnächst nicht mehr nur in Waldshut-Tiengen im Südschwarzwald, sondern auch in Eschbach bei Freiburg, wo wir gerade ein CO₂-neutrales Werk errichten. Genau dort brauchen wir Sie!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung in unserem Team als

- Anlagen- und Maschinenführer (m/w/d)
- Elektroniker (m/w/d)
- Fachinformatiker (m/w/d)
- Einkäufer (m/w/d)
- Fachlagerist/Verlader (m/w/d)
- Energieanlagenfahrer oder Kesselwärter (m/w/d) für unsere Biomasseanlage

Weitere Stellenangebote und Informationen finden Sie auf www.gutex.de/karriere.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an bewerbung@gutex.de. Wir freuen uns darauf!

ARBOGAST

BESTATTUNGEN & VORSORGE

Wir sind immer für Sie da.

Telefon 07631 36810

Kanalgasse 9 · 79379 Müllheim
www.arbogast-bestattungen.de

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

Frühjahrs-Messe

vom 13.04. bis 29.04.

DIE ERSTEN **40** KÜCHEN

bis zu **42%** REDUZIERT

inkl. 5-Jahres-Garantie auf alle Geräte und Möbel

Möbel **DAU** Schliengen

Unsere Leistung macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter www.dau-moebel.de

„Gemeinsam werden schwere Wege leichter“

Bestattungen Engler-Burgert

Münstertal 07636 1343

Staufen 07633 8070323 Bad Krozingen 07633 9381122 Schallstadt 07664 6531

herzlich · mitfühlend · kompetent

www.bestattungen-engler-burgert.de

Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: 07720 - 85 83 90
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

ROHR- & KANALREINIGUNG
KRETZSCHMAR

Rohr- und Kanalsanierung

Abfluss verstopft?

Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC

Für Privathaushalte und Industrie

Bad Krozingen: 076 33 - 933 72 53

www.kretzschmar-abwassertechnik.de

24 h Service